

("Defining diplomacy")

В 2008 г. 'человек года' по версии Time заставит весь мир, затаив дыхание, следить за каждым своим шагом

24/1/8 -- Сегодня на повестке дня отношений между Востоком и Западом хватает вопросов - Косово, Польша, расширение НАТО, маршруты трубопроводов через Восточную Европу; и это лишь наиболее заметные 'яблоки раздора' в конфликте сверхдержав. Да-да, после двух десятилетий хаоса и реструктуризации Россия вернулась в высшую лигу, и американскую империю с ее сателлитами это отнюдь не радует. Слово расставляя точки над *i*, президент Владимир Путин недавно назначил своим новым представителем при НАТО Дмитрием Рогозиным - в прошлом главу активно националистической партии 'Родина'.

Констатируя очевидное, Рогозин отметил, что отношения России с НАТО находятся 'на самой низкой отметке': он имел в виду, несомненно, присоединение к альянсу стран Восточной Европы и Прибалтики, планы размещения американских ракет в Польше и Чешской Республике, споры вокруг Договора об обычных вооруженных силах в Европе, и вопрос о независимости Косово.

Западные наблюдатели, либо делая хорошую мину при плохой игре, либо попросту лукавя, старались принизить значение этого события, - а его вполне можно сравнить с решением президента США Джорджа У. Буша направить спецпредставителем в ООН известного недруга этой организации Джона Болтона (John Bolton). Они заявляют, что выбор столь видного политика свидетельствует о стремлении Москвы вывести отношения с альянсом на новый уровень. Федор Лукьянов, редактор журнала 'Россия в глобальной политике', сухо заметил: 'Не думаю, что там он будет вести себя так же, как на митинге в Москве'. Действительно, соответствующий опыт у Рогозина есть: он входил в состав думского комитета по международным делам и был спецпредставителем Путина на переговорах с Евросоюзом о статусе Калининградской области. Так или иначе, его назначение развеивает последние надежды на то, что Россия закроет глаза на попытки НАТО выступить в роли 'прикрытия' имперской политики США. В интервью радиостанции 'Эхо Москвы' Рогозин заметил, что не считает НАТО враждебной организацией, но у россиян есть немало оснований воспринимать США и Атлантический альянс как прямую угрозу своей стране. Читай: на самом деле Рогозин считает НАТО враждебной организацией и со всем пионерским задором будет срывать ее коварные планы. Помните анекдот о том, как определить настоящего

дипломата: если дипломат говорит 'да', это означает 'может быть', если он говорит 'может быть', это означает 'нет', а если он говорит 'нет', то он - не дипломат'.

Недавнее поражение на выборах в Польше антироссийски - до истерики - настроенного премьера Ярослава Качиньского (Jaroslav Kaczynski) и его партии 'Право и справедливость' во многом было связано с тем, что в этот раз к урнам для голосования в массовом порядке пришли здравомыслящие поляки (явка была самой высокой с первых пьянящих лет после свержения коммунистического режима), осознавшие, что его раболепие перед США (польские войска, как известно, находятся в Ираке, а теперь правительство готово было еще и предоставить американцам территорию собственной страны под ракетные базы, не требуя ничего взамен) - политика крайне опрометчивая. Радек Сикорский (Radek Sikorski) - министр обороны в правительстве Качиньского - пытался урезонить своего шефа, но был в назидание другим отправлен в отставку. Новый премьер Дональд Туск (Donald Tusk), глава партии 'Гражданская платформа', сразу же назначил Сикорского министром иностранных дел, отложил решение вопроса об американской базе, и заявил о выводе польского контингента из Ирака к концу нынешнего года. Направив тысячи солдат для участия в иракской авантюре Вашингтона, Польша ничего не получила взамен, а Качиньский даже хотел содержать будущую американскую ракетную базу на польской земле за счет Варшавы. Туск, не теряя времени, обратился к Путину с предложением встретиться - в феврале - и обсудить вопрос о базе. Впрочем, первые переговоры с Россией на высоком уровне уже состоялись: несколько недель назад заместитель министра иностранных дел Витольд Ващиковский (Witold Waszczykowski) встретился в Варшаве со своим российским коллегой Сергеем Кисляком.

Но и это еще не все - с одним из первых официальных визитов Туск отправился в Чешскую Республику, чтобы 'скоординировать наши шаги и действия в ходе переговоров' относительно американских баз, которые планируется разместить в обеих странах. Директор лондонского Центра европейских реформ (Centre for European Reform) Томаш Валашек (Tomas Valasek) прогнозирует, что создание ракетных баз потребует 'размещения в Польше американских войск и оказания Соединенными Штатами помощи полякам в модернизации их системы ПВО'. Чтобы сделка могла состояться, Туск требует поставок - ни больше ни меньше - американских ракетных комплексов 'Пэтриот' в рамках программы модернизации польской противовоздушной обороны (на американские деньги, кстати), якобы с тем, чтобы обеспечить 'лучшую защиту своих солдат в Ираке и Афганистане' - поясняет Валашек с чисто польской блестящей цветистостью. Да-да, вы не ошиблись - мирная Польша, которой никто не угрожает, с бескорыстной американской помощью будет вооружаться до зубов, провоцируя ответные меры со стороны России - нацеливание ее собственных ракет на польскую территорию.

Впрочем, не спешите бить тревогу. Валашеку легко строить наполеоновские планы, уютно устроившись в Лондоне - далеко от Калининградской области, где, скорее всего, будут размещены новые российские ракеты. А Сикорский скажет Вашингтону 'может быть' только после президентских выборов в США. Поскольку демократы относятся ко всей этой затее без энтузиазма, и намерены продолжить демонтаж сумасшедших

имперских планов Буша, в переводе с дипломатического это 'может быть' вероятно будет означать 'нет'. Кстати, не переводится ли с того же языка слово 'координация' как 'давайте-ка вместе похороним эту безумную идею'?

Впрочем, в другом кипящем котле - сербском - содержимое уже очень скоро хлынет через край. Да, не удивляйтесь - юридически Косово остается в составе Сербии, несмотря на присутствие в крае десятков тысяч солдат ооновского контингента. Националисты-албанцы уже не первый месяц грызут удила - США и ЕС с трудом вырвали у них неохотное согласие подождать с провозглашением независимости до сербских выборов 3 февраля, очевидно, чтобы не сыграть на руку националистам в Белграде. Что ж, в хитроумии и терпении косоварам не откажешь. Вот только сербов одурачить не удалось, и, похоже, в следующем месяце, во втором туре президентских выборов, они отдадут предпочтение кандидату националистов Томиславу Николичу (Tomislav Nikolic). Тем временем нынешний председатель ЕС, министр иностранных дел Словении Дмитрий Рупель (Dmitrij Rupel), потрясающим образом проговорился: 'Сербия принадлежит ЕС, и не может присоединиться ни к США, ни к Российской Федерации. Думать иначе - просто абсурдно, и мы должны сделать все, чтобы подтолкнуть Сербию в сторону ЕС'. Рассчитывая на манящий блеск 'золотого тельца', Рупель отметил, что в Сербии ВВП на душу населения составляет 3000 долларов, а в Словении - все 23000: 'Сближение с ЕС поможет изменить эту ситуацию'. Он, правда, забыл упомянуть, что в экономическом плане Словения всегда далеко опережала другие республики бывшей Югославии, а в Сербии нищета воцарилась из-за распада югославской федерации при подстрекательстве США и ЕС, последующих санкций и натовских бомбардировок. (Впрочем, по сравнению с Ираком Сербия, на мой взгляд, еще легко отделалась). В любом случае вряд ли сербы - а люди они отважные - откажутся от своих исконных земель и продадут душу за объедки с еэсовского стола. Здесь на физиономии НАТО вскочил такой нарыв, что никакой 'клирасил' не поможет.

Американский план по созданию очередного мусульманского государства-клиента с энтузиазмом поддерживает германский канцлер Ангела Меркель, сумевшая перетянуть на свою сторону Францию, Великобританию и Италию. 'Дело, можно сказать, в шляпе, поскольку американцы пообещали Косово независимость, и если Вашингтон признает Косово, а европейские страны не последуют его примеру, разразится катастрофа', - заметил один высокопоставленный еэсовский чиновник. Другими словами, катастрофой называется отказ Европы 'прогнуться' перед имперской политикой США и ее планами произвести на свет очередное незаконнорожденное дитя? Можем ли мы надеяться, что это дипломатическое 'да', все же означает 'может быть'? И не исключено, что 'может быть', сквозь зубы произнесенное Испанией, Словакией, Румынией и Кипром, опасаящимися, что подобный шаг подхлестнет сепаратистские движения на их собственной территории, на деле отнюдь не свидетельствует об их близорукости. Появление на политической карте крохотного, абсурдного 'независимого' государства Косово несомненно вдохновит сепаратистов в Шотландии, на Сицилии, в Стране Басков, в турецкой части Кипра, и даже в Баварии. Так что, Ангела, подумай о том, за что ты ратуешь. Твое желание может исполниться - и так, что мало тебе не покажется!

Наконец, не стоит забывать о вопросах, связанных с поставками российских

энергоносителей в Европу. Как бы ни хотелось всяким Меркель показать Путину комбинацию из трех пальцев, они вынуждены держать язык за зубами, поскольку приобрели неизлечимую 'наркозависимость' от российской нефти и газа. И триумфальное шествие 'Газпрома' на Запад продолжается без помех: очередным шагом в этом направлении стал состоявшийся 17-18 января визит Путина в Болгарию - страну, почти полностью зависящую от российских энергоносителей. Путин выбрал для последнего официального визита в качестве президента именно Софию, чтобы открыть Год России в Болгарии и присутствовать на торжествах по случаю 130-й годовщины освобождения страны от османского владычества. 'Нам удалось . . . договориться по очень важным проблемам. . . Очевидно, что такие результаты не могли бы быть достигнуты, если бы мы не были надежными партнерами друг для друга', - заметил он.

В ходе его визита были заключены контракты на строительство атомной электростанции в Белене, нефтепровода Бургас-Александрополис, и газопровода 'Южный поток'; таким образом, за счет привлечения Болгарии и Греции, сложная мозаика маршрутов транспортировки российских энергоносителей в Европу обрела свой окончательный вид. 'Газпром' и Eni еще в июле прошлого года подписали меморандум о взаимопонимании относительно сооружения 900-километрового отрезка газопровода 'Южный поток', соединяющего Россию и Болгарию по дну Черного моря. Несмотря на неодобрение ее новых 'евродрузей', Болгария в восторге от достигнутого результата, поскольку новое соглашение ослабит зависимость 'Газпрома' от ее давнего противника - Турции, которая на сегодняшний день является одной из главных транзитных стран для российских экспортных поставок природного газа. А поскольку Болгария также входит в консорциум, созданный для строительства газопровода Nabucco, путинский визит, возможно, станет 'началом конца' для этого еэсовского проекта, призванного избавить Союз от опоры на российские энергоносители, а значит - и политического давления Москвы.

Кроме того, 'Газпром' в ближайшее время должен приобрести контрольный пакет сербской государственной нефтяной компании, которой принадлежит львиная доля нефтеперерабатывающих мощностей и сбытовой инфраструктуры на территории страны. Контракт на сумму в 400 миллионов долларов - эксперты по проблемам энергетики считают, что активы продаются России по цене ниже рыночной в качестве 'платы' за то, что она продолжает блокировать предоставление независимости Косово - даст Москве большое преимущество перед ЕС в этом регионе. Эта сделка позволит 'Газпрому' построить трубопровод через территорию Сербии, который станет по одним из ключевых звеньев проекта 'Южный поток' и превратит Западные Балканы в важный перевалочный пункт при транспортировке российских энергоносителей. Кроме того, он еще больше подорвет и без того буксующие планы ЕС по сооружению трубопровода Nabucco.

Какая удивительная метаморфоза! Антироссийский 'шторм', еще недавно бушевавший в таких странах, как Польша и Болгария, сменился попутным ветром мира и сотрудничества - как будто и не было распада СССР. Неужели харизматичный 'президент, вернувшийся с холода' буквально все способен обернуть на пользу своей

стране? Как бы ни пришлось Time признать его не только 'человеком года', но и 'человеком десятилетия', отведя ему в своем пантеоне место рядом с неоднозначной фигурой другого россиянина, удостоившегося этого звания в 1990 г. - первого и последнего президента СССР Михаила Горбачева.

<http://inosmi.ru/translation/239188.html>